

だい10か けいそく・けいりょう

第10課 計測・計量

Pagsukat at Pagtimbang

■ 目標 ■

温度などの数字を読み、伝えることができる。

Mabasa at masabi ang mga numero tulad ng temperatura.

あいまいな指示に対して、具体的に尋ねることができる。

Makapagtanong nang kongkreto tungkol sa hindi maliwanag na tagubilin.

自分の作業を見てほしいとお願いすることができる。

Makahiling na patingnan ang sariling trabaho.

■^{かいわ}会話I■

朝、リンさんは豚舎へ行きました。温度計を見えています。

鈴木 いま、なんど？
今、何度？

リン 21.5どです。
21.5度です。

鈴木 ありがとう。
ありがとう。

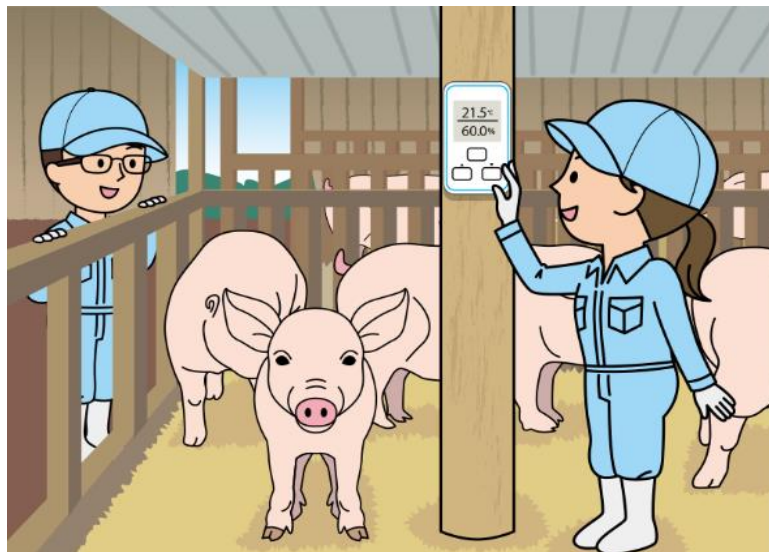
きょうは あつく なりそうだから、ときどき かくにんしてね。
今日は 暑く なりそうだから、ときどき 確認してね。

リン ときどき… 1じかに 1かいですか。
ときどき… 1時間に 1回ですか。

鈴木 うーん。 30ぶんに 1かい、おねがい。
うーん。 30分に 1回、お願い。

リン
わかりました。

30ぶんに 1かい みます。
30分に 1回 見ます。



計測・計量

Pagsukat at Pagtimbang

■ かいわ 会話 I ■

Umaga. Pumunta si Lin-san sa silungan ng baboy. Tinitingnan niya ang termometro.

Suzuki Ilang degrees ngayon?

Lin 21.5 degrees po.

Suzuki Salamat.

Mukhang magiging mainit ngayong araw, kaya i-check mo paminsan-minsan ha?

Lin Paminsan-minsan... 1 beses po sa 1 oras?

Suzuki Hmm. Paki-check nang 1 beses sa 30 minuto.

Lin Opo.

Titingnan ko po nang 1 beses sa 30 minuto.

■^{かいわ}会話2■

ワンさんは初めてナスを収穫します。

ワン たくさん な っ て い ま す ね。

佐藤 じゃ、とりましょう。

どのくらいの ながさの なすを とりますか。

ワン どのくらいの 長さの ナスを とりますか。

この はさみと おなじくらい。

佐藤 この はさみと 同じくらい。

なすの よこに おいて、はかって みて。

ナスの 横に 置いて、測 っ て み て。

ワン こうですか。

ながさは はさみと おなじですね。

長さは はさみと 同じですね。

佐藤 うん。 と っ て い い よ。

ワン はい。



計測・計量

Pagsukat at Pagtimbang

■^{かいわ}会話2■

First time ni Wang-san na mag-ani ng talong.

Wang Marami pong bunga.

Sato Sige, pitasin natin.

Wang Gaano pong kahabang talong ang pipitasin?

Sato Mga pareho nitong gunting.

Ilagay mo sa tabi ng talong, at subukan mong sukatin.

Wang Ganito po ba?

Pareho po ang haba nito sa gunting.

Sato Oo. Puwedeng pitasin iyan.

Wang Opo.

■^{かいわ}会話3■

ワンさんは佐藤さんと農薬の準備をしています。

佐藤 10リットルの のうやくを じゅんびします。
10リットルの 農薬を 準備します。

つくる まえに、ぼとのの うらの せつめいを よみます。
作る まえに、ボトルの 裏の 説明を 読みます。

ワン 1,000ばい？
1,000倍？

佐藤 そうだね。

1,000ばいに うすめると かいて あるね。
1,000倍に 薄めると 書いて あるね。

ようきに のうやくを 10ミリリットル 入れて、みずを 入れます。
容器に 農薬を 10ミリリットル 入れて、水を 入れます。

ワン わかりました。

のうやくを つくるのは はじめてです。
農薬を 作るのは 初めてです。

ちょっと みて もらえませんか。
ちょっと 見て もらえませんか。

佐藤 もちろん！



計測・計量

Pagsukat at Pagtimbang

■^{かいわ}会話3■

Naghahanda ng agrochemical si Wang-san kasama ni Sato-san.

Sato Maghahanda tayo ng 10 litro ng agrochemical.

Bago gumawa nito, babasahin natin ang paliwanag sa likod ng bote.

Wang 1:1000?

Sato Tama.

Nakasulat na palabnawin ng 1:1000.

Maglagay ka ng 10 mililitro ng agrochemical sa lalagyan, at saka maglagay ng tubig.

Wang Opo.

First time ko pong gumawa ng agrochemical.

Puwede po ba ninyong tingnan ang gawa ko?

Sato Siyempre!

■ ことば ■

	ことば	読み
1	～度	～ど
2	確認 (する)	かくにん (する)
3	～回	～かい
4	(実が) なる	(みが) なる
5	長さ	ながさ
6	はさみ	はさみ
7	同じ	おなじ
8	測る	はかる
9	～リットル	～りっとる
10	農薬	のうやく
11	準備 (する)	じゅんび (する)
12	ボトル	ぼとる
13	裏	うら
14	～倍	～ばい
15	薄める	うすめる
16	容器	ようき
17	～ミリリットル	～みりりっとる
18	たまに	たまに
19	手伝う	てつだう
20	豚舎	とんしゃ
21	湿度	しつど
22	～パーセント	～ぱーせんと
23	重さ	おもさ
24	～グラム	～ぐらむ
25	殺虫剤	さっちゅうざい
26		
27		
28		
29		
30		

Pagsukat at Pagtimbang

	意味 ^{いる}
1	~ degree(s)
2	Pag-check / Pagtiyak (I-check / Tiyakin)
3	~ beses
4	Magkaroon (ng bunga)
5	Haba
6	Gunting
7	Pareho
8	Sukatin
9	~ litro
10	Agrochemical
11	Paghahanda (Maghanda)
12	Bote
13	Likod
14	1:~
15	Palabnawin
16	Lalagyan
17	~ mililitro
18	Kung minsan
19	Tulungan / Tumulong
20	Silungan ng baboy
21	Halumigmig
22	~ porsyento
23	Timbang / Bigat
24	~ gramo
25	Insecticide
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ …に Xかいですか

ときどき… 1じかんに 1かいですか。

ときどき… 1時間に 1回ですか。

よく… 1じかんに 3かいですか。

① よく… 1時間に 3回ですか。

ときどき… 1にちに なんかいですか。

② ときどき… 1日に 何回ですか。

たまに… 1しゅうかんに なんかいですか。

③ たまに… 1週間に 何回ですか。

④

⑤

★ ～て もらえませんか

ちょっと みて もらえませんか。

ちょっと 見て もらえませんか。

もう いちど せつめいして もらえませんか。

① もう 一度 説明して もらえませんか。

やりかたを みせて もらえませんか。

② やり方を 見せて もらえませんか。

てつだって もらえませんか。

③ 手伝って もらえませんか。

④

⑤

★ たんい・じょすうし

10リットルの のうやくを じゅんびします。

10リットルの 農薬を 準備します。

この とんしゃの しつどは 45ばーせんとです。

① この 豚舎の 湿度は 45パーセントです。

たまごの おもさは 50ぐらむです。

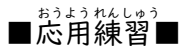
② 卵の 重さは 50グラムです。

さっちゅうざいは 2,000ばいに うずめます。

③ 殺虫剤は 2,000倍に 薄めます。

④

⑤



Isulat ang gagamitin mong pangungusap sa ④ at ⑤.
Ipa-check ito sa tagapagturo.

★ …に Xかいですか

Paminsan-minsan... 1 beses po sa 1 oras?

- ① Madalas... 3 beses po ba sa 1 oras?
- ② Paminsan-minsan... Ilang beses po sa 1 araw?
- ③ Kung minsan... Ilang beses po sa 1 linggo?
- ④
- ⑤

★ ~て もらえませんか

Puwede po ba ninyong tingnan ang gawa ko?

- ① Puwede po ba ninyong ipaliwanag ulit?
- ② Puwede po ba ninyong ipakita kung paano gawin?
- ③ Puwede po ba ninyo akong tulungan?
- ④
- ⑤

★ たんい・じょうし

Maghahanda tayo ng 10 litro ng agrochemical.

- ① 45 porsyento ang halumigmig sa silungan ng baboy na ito.
- ② 50 gramo ang timbang ng itlog.
- ③ Palalabnawin ng 1:2000 ang insecticide.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

Sanggunian ang halimbawang pag-uusap, at magsulat ng pag-uusap.

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Ipa-check ito sa tagapagturo.